

English	Korean
English   English	Korean   한국어
Act2 Project – Vision Statements	Act2 프로젝트 – 비전 선언문
Preamble	서문
The 17th Assembly resolved, in response to the <i>Act2: The Gift of the Spirit</i> report.	제17<1>차 총회는 <i>Act2: 성령의 선물</i> 에 대한 응답으로 다음과 같이 결의했습니다:
<i>to open ourselves to the gift of the Spirit, given in order that we may not lose the way.</i>	우리가 길을 잃지 않도록 우리에게 주신 성령의 선물에 우리 자신을 열어 둡니다.
<i>With thanksgiving for the past 47 years of our life, and after taking a long, loving look at the reality of our present, and with hope in God’s faithfulness for our future, we commit to continue our journey together.</i>	지난 47년간의 삶에 감사하며, 현재의 현실을 오랫동안 사랑으로 바라보고, 미래에 대한 하나님의 신실하심을 소망하며, 우리는 함께 여정을 계속할 것을 약속합니다.
<i>We believe now is the time to reshape our life so we may better live into God’s call in our time and place.</i>	우리는 지금이 우리의 삶을 새롭게 변화시켜 우리가 처한 시간과 장소에서 하나님의 부르심에 더 잘 부응할 수 있는 때라고 믿습니다.
<i>By centring life-giving communities of discipleship and mission, cultivating a flourishing theological culture and deeply sharing in our common life and wealth we will treasure Christ’s gift of abundant grace, share this gift with our world and pass it to future generations.</i>	우리는 생명을 주는 제자훈련과 선교 공동체를 중심으로 번성하는 신학 문화를 조성하고 공동의 삶과 부를 깊이 나눔으로써 그리스도의 풍성한 은혜의 선물을 소중히 여기고 이 선물을 세상과 나누며 미래 세대에게 전할 것입니다.
(24.08)	(24.08)
Stream A	스트림 A
to adopt a vision for local communities of faith:	지역 신앙 공동체를 위한 비전 채택:
<i>Communities of faith will sustain a life of worship, build one another up in love, grow disciples of Jesus and participate in God’s mission.</i>	신앙 공동체는 예배의 삶을 유지하고, 사랑으로 서로를 세우며, 예수님의 제자로 성장하고, 하나님의 선교에 참여합니다.
<i>These diverse communities of faith will shape their life in response to God’s call in their</i>	이러한 다양한 신앙 공동체는 각자의 상황에서 하나님의 부르심에 응답하여 자신의

<i>context and deepen their relationship with God, one another, the wider church and the world.</i>	삶을 설계하고 하나님과의 관계, 서로 간의 관계, 더 넓은 교회 및 세상과의 관계를 더욱 깊게 할 것입니다.
(24.08.01)	(24.08.01)
Stream B	스트림 B
to adopt the vision for a National Network for Theology, Formation and Leadership:	신학, 형성 및 리더십을 위한 전국 네트워크의 비전을 채택
<i>A visible and accessible network of intentional communities engaged in life-long learning to equip people to courageously follow Jesus and participate in God's mission in contemporary Australia.</i>	현대 호주에서 사람들이 용기 있게 예수님을 따르고 하나님의 선교에 참여할 수 있도록 준비시키기 위해 평생 학습에 참여하는 가시적이고 접근 가능한 의도적 공동체(intentional communities) 네트워크.
(24.08.02)	(24.08.02)
Stream C	스트림 C
to adopt the vision for the ordering and resourcing of the wider Church:	보다 광범위한 교회의 질서와 자원을 위한 비전을 채택:
<i>A network of deeply connected councils responding to God's call to enter more fully into mission through healthy oversight of ministry and mission, celebrating our diverse and shared identity and being faithful stewards of our common life and wealth.</i>	사역과 선교를 건강하게 감독하고, 우리의 다양하고 공유된 정체성을 축하하며, 공동의 삶과 부의 신실한 청지기가 되어 선교에 더욱 온전히 들어가라는 하나님의 부르심에 응답하는 깊이 연결된 협의회 네트워크.
(24.08.06)	(24.08.06)